



المرجع : ه ع ط م /ش ق/36-2017  
التاريخ : 2017/03/30

الموقر،،،

سعادة الكابتن / عبدالحكيم بن محمد التميمي

مساعد الرئيس

الهيئة العامة للطيران المدني

المملكة العربية السعودية

البريد الإلكتروني: [shashem@gaca.gov.sa](mailto:shashem@gaca.gov.sa)

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

الموضوع: دعوة لحضور الحدث الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط بخصوص اتفاقية كيب تاون  
والبروتوكول الملحق بها وغيرها من موضوعات الطيران الدولية في 03 مايو 2017، دبي

تتشرف الهيئة العامة للطيران المدني في دولة الإمارات العربية المتحدة بدعوة سعادتكم إلى حضور الحدث الإقليمي الأهم في الشرق الأوسط بخصوص اتفاقية كيب تاون وبروتوكول الطائرات (CTC)، بالإضافة إلى عدة موضوعات أخرى تتعلق بالطيران المدني الدولي.

وسيعقد هذا الحدث في دبي بتاريخ 3 مايو 2017، فندق جميرا كريك سايد - شارع كازا بلانكا - القهود، برعاية وبإستضافة الهيئة العامة للطيران المدني في دولة الإمارات العربية المتحدة (GCAA)، ومنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO)، والمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص (UNIDROIT)، وبدعم من مجموعة عمل الطيران (AWG).





يهدف هذا الحدث إلى تعزيز المنافع الاقتصادية لمعاهدة كيب تاون، وذلك من خلال الربط بين المعلومات والتطبيق والامتثال لأحكام المعاهدة، فضلاً عن مناقشة آخر التطورات الإقليمية والدولية للمعاهدة. وسيتم التركيز على الإجراءات التي اتخذتها سلطات الطيران المدني في الدول المختلفة.

بالإضافة إلى ذلك سيتم عقد جلسة خاصة لبحث آخر أنشطة منظمة الطيران المدني الدولي المعنية بالنقل عبر الحدود للطائرات (XBT) بالإضافة إلى أنشطة دولية أخرى.

علماً بأن المدعوين لهذا الحدث هم ممثلو سلطات الطيران المدني في منطقة الشرق الأوسط، وشركات الطيران، والمكاتب القانونية ذات الاختصاص.

وسيكون حضور هذا الحدث مجاناً، على أن تتحمل الوفود جميع نفقات حضورها. وأخيراً، جميع المشاركين مدعوون لحضور حفل الإستقبال الذي سيقام في الساعة الخامسة والنصف مساءً بتاريخ 2 مايو 2017 فندق جميرا كريك سايد - يقع في شارع كازابلانكا، القرهود، دبي.

ونأمل من سعادتكم موافقتنا بالتأكيد على الحضور وبأسماء مرشحيكم على البريد الإلكتروني:

1. الأنسة/هند الحمادي [halhammadi@gcaa.gov.ae](mailto:halhammadi@gcaa.gov.ae)

2. السيد/ميجوال رويلاس [mruelas@asyv.com](mailto:mruelas@asyv.com)

وتفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير...

سيف محمد السويدي  
المدير العام

المرفق: أجندة الحدث

In association with



## Program

**Middle East regional event on the Cape Town Convention and its Aircraft Protocol and select other international aviation topics**

**3 May 2017**

**Dubai**

- |       |   |
|-------|---|
| 09h00 | Registration and informal discussions over coffee   |
| 09h45 | Welcome and opening comments  |
| 10h00 | CTC Basics I: economics   |
| 10h45 | CTC Basics II: legal, including the international registry                                  |
| 11h30 | Open question and answer and consultation session   |
| 12h15 | Refreshments  |
| 13h30 | Civil aviation authority session I: CTC compliance  |
| 14h15 | Civil aviation authority session II: Cross border transfer of aircraft (XBT) – work at ICAO |
| 15h00 | Update on international aviation developments, including at ICAO                            |
| 15h45 | Break   |
| 16h15 | Final open, interactive session on topics addressed   |
| 17h00 | Concluding and closing comment  |

An advance reception for delegates will be held on 2 May at 17h30 at the Jumeirah Creekside Hotel, located at Casablanca Street, Al Garhoud, Dubai.

Supported by



Supported by

